



Juin 2006

Porsche Club

News 2/06



Pour obtenir des informations complémentaires, consultez notre site Internet www.porsche.fr.

**Chez Porsche, nous mettons tout en œuvre pour faire
évoluer nos voitures de sport et perfectionner votre conduite.**

L'école de conduite Porsche.



PORSCHE

Editorial

Chers membres des Clubs Porsche,



2006 promet une nouvelle fois d'être une année Porsche aussi riche qu'exaltante. Il suffit de se pencher sur les évolutions actuelles de la gamme de modèles. Le nouveau modèle haut de gamme de la série Cayenne a fait son apparition en janvier dernier avec la présentation du Cayenne Turbo S. Fort d'une puissance de 521 CV, ce véhicule est tout simplement au deuxième rang de l'échelle de puissance des véhicules Porsche bénéficiant d'une homologation routière après la Carrera GT. Le Salon de l'automobile de Genève, début mars, a marqué deux autres avant-premières pour Porsche. Les nouvelles 911 Turbo et GT 3, présentées à cette occasion, sont en effet deux voitures de sport qui occupent le sommet de la hiérarchie dans leurs segments respectifs.

Mais l'année 2006 s'annonce également particulièrement riche en événements au sein des Clubs Porsche. Les 550 Clubs Porsche officiels répartis dans le monde s'affairent autour d'un calendrier de manifestations particulièrement dense qui sera à même de



comblent tous les vœux. Qu'il s'agisse de sport mécanique à l'image de la Coupe des Alpes, du Concours d'Élégance du Paradis Porsche Saint-Tropez en octobre, d'événements nationaux comme le rassemblement du Club Porsche d'Allemagne à Munich, du 7 au 10 septembre ou encore de rencontres internationales comme le Festival du Club Porsche de Grande-Bretagne à l'Eynsham Hall les 26 et 27 août, il y en a pour tous les goûts. Citons également les nombreux défilés de cette année, comme la Porsche Parade du Japon à Suzuka du 26 au 28 mai, la Parade européenne Porsche à Göteborg du 29 juin au 2 juillet, la Porsche Parade USA de Portland du 6 au 11 août ou la Porsche Parade en Afrique du Sud du 20 au 24 septembre.

Ces défilés sont des événements de taille qui demandent, de la part des Clubs concernés, une organisation complexe. Si l'on regarde par exemple le programme de la 51^e Porsche Parade USA, on devine aisément le travail acharné qu'elle implique. Nombreux sont les membres honorifiques

qui y consacrent quasiment tout leur temps libre. L'implication croissante des familles dans la vie des Clubs est également un facteur très positif, comme en témoignent les activités prévues pour les enfants dans des manifestations de taille, à l'exemple de la Parade des USA ou du Porsche Club Festival organisé par le Club Porsche de Grande-Bretagne.

Nous ne sommes pas peu fiers de la longue tradition des Clubs Porsche. Cette année encore, nombreux seront les Clubs à célébrer leur 35, 45, voire même 50 ans d'existence. La Club Coordination sera naturellement présente à nombre de manifestations et de célébrations d'anniversaire, afin notamment de souligner l'importance de ces Clubs pour la Porsche AG.

Nous nous réjouissons d'avance de cette année riche en émotions pour la grande famille Porsche et souhaitons à tous les Clubs tous nos vœux de succès et de bonheur dans le cadre de leurs manifestations.

La Club Coordination mondiale de Porsche AG

De vous à nous :

Afin de nous faciliter le travail de réalisation des Porsche Club News, nous vous prions de nous faire parvenir vos articles par e-mail. Envoyez vos textes sous la forme de fichiers Word joints. Veuillez de préférence enregistrer vos images en format **TIFF** ou éventuellement en format **JPEG** (résolution minimale : **300 dpi**, pour une largeur réelle **d'au moins 13 cm**, en format RGB ou CMYK). Veillez à ce qu'**aucune** "pixellisation" n'apparaisse sur les images et à ne pas enregistrer les images en couleurs indexées (échelle des couleurs web). Nous ne pouvons malheureusement pas éditer en qualité d'impression les fichiers Word et les présentations PowerPoint avec images insérées.

La rédaction

Sur Internet :

L'édition actuelle des Porsche Club News de même que les éditions archivées à partir du numéro 1/99 sont disponibles sur Internet à l'adresse suivante : www.porsche.com.

Votre équipe de la Porsche Club Coordination :

Anne Philipp
Mathias Menner

Tél. : +49 (0)711 911-78397
Tél. : +49 (0)711 911-78307
Fax : +49 (0)711 911-78989

E-mail : Anne.Philipp@porsche.de
E-mail : Mathias.Menner@porsche.de
E-mail : porsche.club@porsche.de

Rédaction :
Anne Philipp,
Coordination internationale

Iconographie :
Auteur des articles
Porsche AG

Mise en page et réalisation :
massen[ware], Büro für Gestaltung,
Stuttgart

Dr. Ing. h.c. F. Porsche
Aktiengesellschaft
Porschestraße 15-19
D-71634 Ludwigsburg
Germany
www.porsche.com

Impression :
Imprimerie Goss GmbH

Fréquence de parution :
5 fois par an

Date de clôture de la rédaction des

PC News 3/2006 : 22.05.2006

Contenu

	Page
1. Nouveautés de Porsche AG	
Porsche Design Group – Ouverture d'un Porsche Design Store à Florence	4
Porsche AG – Avant-première : une 911 Turbo plus puissante que jamais	5
Porsche AG – Nouvelle locomotive, nouveau look	7
2. Calendrier des Manifestations	
Porsche Club Great Britain – Porsche Club Festival	9
Porsche Club of America – 51 ^{nième} Porsche Parade USA	9
All Dutch Porsche Club Racing (ADPCR) et le Dutch National Racing Team (DNRT) – Journées All Dutch Porsche de Zandvoort	9
3. Bourse aux infos	
Michelin – Cayman S	10
Porsche Tennis Grand Prix – Un anniversaire et une première au sein de la Porsche Arena	12
Club Coordination mondiale de Porsche AG – Anniversaires des clubs en 2006	13
Porsche Design Driver's Selection – Plein gaz vers la nouvelle collection 911 Turbo	14
Porsche Tequipment – Plein pot	15
4. Bourse aux infos Classic	
Porsche Classic – Service Clientèle Porsche – Classic	17
Club Coordination mondiale de Porsche AG – AvD-Oldtimer Grand Prix 2006	19
5. Reportages	
Porsche Club Chile – Aventure et voyage	22
Porsche Club Philippines – Renaissance	24
Porsche Club of Bahrain – En pleine (bonne) action	24
Porsche Club Ceska Republika – 1 ^{er} Rassemblement international à Prague	25
Porsche Club Holland – Le Porsche Club Holland fête ses 50 ans	26
6. Reportages Classic	
Porsche Club 928, région Rhein-Main – Rassemblement de Noël avec un invité d'honneur	28
Klassieke Porsche 911 & 912 Club Nederland – Circuit des châteaux en 912	29
Club Coordination mondiale de Porsche AG – Salons de printemps : participation active de Porsche Classic	30